

आइ.एन.-272 (संशोधित 11)
I.N.-272 (Rev.-II)

AMMEDNAGAR
Census - 1881
St. No.

भारतीय नौसेना
INDIAN NAVY

Ship's Officer
Ammédnagar-414001



Name.....
Rank.....
O. No.
Specimen Signatures.....

नौसैनिक का
SAILOR'S

सेवा तथा सेवा-मुक्ति प्रमाण पत्र
SERVICE AND DISCHARGE
CERTIFICATE

आइ एन एस अे डी सी
I N S A D C

AHMEDNAGAR

Census - 1992

Sr. No.

MAH-177

008469 issued

श्री साहू Sainik Welfare Officer

Ahmednagar-414001 10/2/2008

Name..... KAPASE CHHAGAN SHANKAR

Rank..... AG POAF

O. No. 169913-T

Specimen Signature

Chhagan

27555



Commander
Officer-in-Charge
Release Centre

सर्वोच्च न्यायालय
सेवा आणि डिस्चार्ज
प्रमाणपत्र
1950

(घ) यह सेवा-मुक्ति पुस्तिका अहस्तान्तरणीय है। प्रविष्टियों में संशोधन, परिवर्तन, काट-छांट अथवा किसी प्रकार के परिवर्तन की कोशिश गंभीर अपराध समझा जाएगा और संबंधित व्यक्ति पर अभियोग चलाया जाएगा। यदि इसमें संशोधन करना अनिवार्य हो जाए तो ऐसा केवल कमोडोर ब्यूरो ऑफ सेलर्स, बम्बई ही करेगा।

(d) This discharge Book is not transferable. Amendments, alterations, erasures of entries or any attempt at tempering constitutes a grave offence and will render the persons concerned liable to prosecution. Amendment if necessary to be effected only under the seal of the Commodore, Bureau of Sailors, Mumbai.

भाग-2
Part-II

सामान्य हिदायतें GENERAL INSTRUCTIONS

1. सेवा तथा सेवा-मुक्ति प्रमाण-पत्र केवल भारतीय नौसेना से मुक्त होने पर जारी किया जाएगा।

This Service and Discharge certificate will be issued only on release from the INDIAN NAVY.

2. नौसैनिक को रिलीज सेंटर भेजने से पहले, सेवा मुक्ति प्रमाण-पत्र के 1 से 27 तक की क्रम संख्या पर कमान अफसर हस्ताक्षर करेगा।

Sl. 1 to 27, of the INSADC to be signed by the Commanding Officer before transferring the sailor to Release Centre.

3. क्रम संख्या 28 से 34 तथा 37 से 41 को रिलीज सेंटर भरेगा।

Sl. 28 to 34 and 37 to 41 will be completed by the Release Centre.

4. नौसैनिक को नौकरी पाने में सहायता के लिए अपने नजदिक राज्य सैनिक बोर्ड/जिला सैनिक बोर्ड में रिपोर्ट करनी होगी और वहां अपना नाम दर्ज कराना होगा।

Sailor is to Report to the nearest RSB/ZSB for assistance in finding employment and is to get his name registered with them.

वैयक्तिक विवरण
PERSONAL PARTICULARS

3. (क) पूरा नाम (साफ अक्षरों में)
(a) Name in full (Block Capitals)
KAPASE CHHAGAN SHANKAR
(ख) पिता का पूरा नाम
(b) Father's Name in full
SHRI SHANKAR KAPSE
(ग) धर्म
(c) Religion
HINDU
(घ) क्या अनुसूचित जाति/अनुसूचित जनजाति के हैं
(d) Whether Schedule Caste/Schedule Tribe
NA
(च) जाति (कोई हो तो)
(e) Caste (if any)
MARATHA
(छ) जन्म की तारीख
(f) Date of Birth
01 JUN 1969
(ज) आँखों का रंग
(g) Colour of Eyes
BLACK

- (झ) कद
(h) Height
175 CMS
(ट) पहचान चिन्ह
(i) Identification Marks
MOLE 4 CM FROM LEFT EAR LOBULE
AT 7 'O' CLOCK
(ठ) विवाहित/अविवाहित
(k) Marital Status
MARRIED
(ड) पत्नी अथवा निकटतम संबंधी का पूरा नाम
(l) Full name of wife or next of kin
MRS VIJAYA KAPSE (WIFE)
(ढ) स्थायी घर का पता:-
(m) Permanent Home Address :-
1. मकान नं. गली/सडक/मोहल्ला
House No. Name of Street/Road/Mohalla
NA
2. गाँव/कसबा
Village / Town
NIMGAON WAGHA
3. डाकघर
Post Office
NIMGAON WAGHA

4. तारघर
Telegraph Office
AHMEDNAGAR
5. तहसील
Tehsil
AHMEDNAGAR
6. निकटतम रेलवे स्टेशन
Nearest Railway Station
AHMEDNAGAR
7. जिला
District
AHMEDNAGAR
8. राज्य
State
MAHARASHTRA
9. इलाके के राज्य सैनिक बोर्ड और जिला सैनिक बोर्ड
RSB and ZSB serving the area
AHMEDNAGAR
10. पिन कोड
Pin Code
414 001

6

EX-SERVICEMAN

27555

भाग-4
Part-IV

सेवा विवरण
SERVICE PARTICULARS

4. भारतीय सेना/नौसेना/वायुसेना में _____ का
_____ के रूप में धर्ती
Enrolled in Indian Army/Navy/Airforce as MER
on 15 JAN 1988
5. शपथ ग्रहण की तारीख (ली गई निष्ठा शपथ की तारीख)
Date of Attestation (Date of Oath of Allegiance taken)
28 JAN 1988
6. कुल सेवा _____ वर्ष _____ माह _____ दिन।
Total Service 15 Years 00
Months 17 Days.
7. _____ के आदेश से _____ (तारीख) की
सेवा से रिलीज/सेवा निवृत्त/सेवा मुक्त/बर्खास्त
Released/Retired/Discharge/Dismissed from Service
on 31 JAN 2003 by the order of LRDO NO.01/2003
PART-I SL.NO.161 DATED 07 JAN 2003
(a) Reserve Liability
02 YRS

7

योग्यताएं तथा पाठ्यक्रम
QUALIFICATION & COURSES

18. सिविल शैक्षणिक योग्यताएं :-
Civil Educational qualifications :-
(क) सेवारंभ के समय
(a) At the time of joining service MATRIC
(ख) सेवा के दौरान प्राप्त
(b) Acquired while in service BA
19. उत्तीर्ण किए सेवा टेस्ट और परीक्षा
Service Test & Examination passed NA
20. पूरे किए विशेषज्ञ/सेवा कोर्स
Specialist/Service Courses undergone NA
21. उत्तीर्ण किए विदेशी भाषा कोर्स
Foreign Language Courses passed NA
22. व्यवसायिक ट्रेड में दक्षता
Proficiency in professional trade SUPERIOR
23. पूरे किए पुनर्वास/व्यावसायिक कोर्स
Resettlement/ Vocational Courses Undergone NA

चिकित्सा रिकार्ड
MEDICAL RECORD

24. लड़ाई में प्राप्त घावों, अराकतता के विवरण, प्रतिशतता के साथ।

Details of battle wounds, disability with percentage.

NA

Medical Category..... S1A1
Height..... 175 CMS
Weight..... 65 KGS
Chest Size..... 88/94 CMS

पारिवारिक विवरण
FAMILY PARTICULARS

परिवार के सदस्यों का ब्योरा
Details of Family members

क्रम सं. No.	नाम Name	आयु Age	संबंध Relationship
(क) (a)	SHRI SHANKAR KAPSE	57 YRS	FATHER
(ख) (b)	SMT HARUBAI KAPSE	52 YRS	MOTHER
(ग) (c)	MRS VIJAYA KAPSE	27 YRS	WIFE
(घ) (d)	MUKUND KAPSE	06 YRS	SON
(e)	MANSI KAPSE	09 MONTHS	DAUGHTER

खेल-कूद तथा पाठ्य विषयेतर गतिविधियाँ
SPORTS AND EXTRA CURRICULAR ACTIVITIES

26. अंतर्सेवा, राष्ट्रीय तथा अंतर्राष्ट्रीय स्तर पर
Inter Services, National and International level

NA

27. पाठ्य विषयेतर गतिविधियाँ (यदि सूचना उपलब्ध हो)
Extra Curricular Activities (in case this information is
available) NA

(KK Parashar)
Commander
Officer-in-Charge
Release Centre

विविध
MISCELLANEOUS

28. सेवारंभ से पहले का व्यावसायिक रिकार्ड
Occupational Record prior to joining service STUDENT
29. प्रादेशिक सेना में सेवा का ब्यौता
Details of TA Service NA
(क) सेवारंभ की तारीख _____
(a) Date of embodiment _____
(ख) सेवा छोड़ने की तारीख _____
(b) Date of dis-embodiment _____

30. भारत सरकार के पत्र सं. _____ अनुसूची
पुनः रोजगार के लिए प्राथमिकता।
Priority for re-employment as per Govt. of India
Letter No. AS PER EXISTING RULE

31. भारत सरकार के पत्र सं. _____ के
प्राधिकार सहित सैनिक शैक्षिक योग्यता की सिविल शैक्षिक
योग्यता से समानता
Equation of Service educational qualification with civil
educational qualifications with authority of Govt. of India
Letter No. NA

(K.K. Prasad)
Commandant
Officer-in-Charge
Release Centre

32. भारत सरकार के पत्र प्राधिकार का हवाल देते हुए नौसैनिक
ट्रेडोंकी असैनिक ट्रेडोंसे समानता। ब्यौते में नौसेना ट्रेडका
कोड ए.एन.सी.ओ. को कोड नं., असैनिक ट्रेड तथा प्राधिकार
भी दिए जाएं।

Equation of Navy trades with that of civil trades
quoting authority of Govt. of India latter. Details
to be included are code No. Naval Trade, NCO
code No. Civil Trade and authority.

AS PER NCO CODE

नौसेना शिक्षा प्रमाण-पत्र Navy Education Certificate	सिविल समानता Civil Equivalent
उच्चतर शिक्षा टैस्ट Higher Education Certificate	मैट्रिक Matriculation @
बॉयज ट्रेनिंग इस्टैब्लिशमेंट Boys Training Establishment	उच्चतर माध्यमिक Higher secondary*

- @ भारत सरकार, गृह मंत्रालय का जन 1946 का. का. ज्ञा. सं.
546/45-
Min. of Home, Govt. of India OM No. 546/45 Estt. of
Jan 1946
- * भारत सरकार, मंत्रीमंडल सचिवालय, कार्मिक तथा प्रशासनिक सुधार
विभाग का तारीख 07 नव 74 का पत्र सं. 6/2/73 स्प./.(डी)।
Govt. of India, Cabinet Sectt, Deptt. Of Personnel &
Administrative Reforms letter No. 6/2/73 Estt (d) dated 07
Nov. 74.

33. नौसेना आदेश (विदेश) 6/76 के अनुसार नौसैनिक तकनीकी तथा व्यावसायिक योग्यता की मान्यता (भारतीय नौसेना में केवल आर्टिफिसरों के लिए लागू)।

Recognition of Naval Technical and Professional qualification with Navy Order(s) 6/76 (only applicable for artificers in the Indian Navy) NA

34. जिस व्यवसाय/ट्रेड/काम के योग्य समझा गया।
Vocation/Trade/Business for which considered fit.

ENGINEERING MECHANIC

35. मोटरगाड़ी चलाने में दक्षता। क्या सिविल लाइसेंस अथवा बैज लिया है। यह भी बताएं कि किस की सिविल गाड़ी चलाई है :-

Proficiency in MT Driving. Whether civil driving licence or badge held. Also which type of civilian vehicle has been driven :-

(क) भारी गाड़ी

(a) Heavy Vehicle NA

(ख) हल्की गाड़ी

(b) Light Vehicle NA

(ग) मोटरसाइकिल

(c) Motorcycle NO.11040/93

DATED 29 DEC 1993

VALID UPTO 31 MAY 2009

36. वित्तिय सहायता:- निम्नलिखित ब्यौरो के लिए सारणी बनाई जाए-

Financial Assistance :- A table to be drawn to have the following details :-

भुगतान की तारीख Date of Payment	सहायता का स्वरूप Nature of assistance	से	राशि रु. Amount Rs.	भुगतान अधिकारी के हस्ताक्षर Signature of the Paying Authority
		From		

NA

843/30

200302000

37. पुनः रोजगार के लिए पंजीकरण : 26/11/03

REGISTRATION FOR RE-EMPLOYMENT :

(क) रा सै बी/जि सै बी में पंजीकरण
(a) RSB/ZSB Registration

(1) पंजीकरण संख्या
Registration Number

35/2003 dt
21/02/03

Abmed Nagar-414001

(2) तारीख
Date

(3) रा सै बी/जि सै बी (जगह का नाम लिखें)
RSB/ZSB (mention place)

(ख) सिविल रोजगार कार्यालय में पंजीकरण
(b) Civil Employment Exchange Registration

(1) पंजीकरण संख्या
Registration Number

(2) तारीख
Date

(3) स्थान
Place

38. ली गई अंतिम परिलब्धि (इसमें मुक्त राशन, आवास, वस्त्र, अ.या.रि. चिकित्सा सुविधाएं शामिल नहीं हैं)

Emoluments last Drawn (Does not include free rations, accommodation, clothing, LTC Medical facilities)

39. पेंशन की हकदारी Rs.7010/- PER MONTH
Pension Entitlement

AS PER PENSION PAYMENT ORDER



प्रमाण-पत्र
CERTIFICATE

40. नौसेना पेंशनभोगियों के परिवारों के लिए पहचान-प्रमाणपत्र।
इसमें ये बात होनी चाहिए-
Identity Certificate for the families of Service Pensioner : it
should include the following :

- (क) पेंशनभोगी तथा उसकी पत्नी का संयुक्त फोटो
(a) Joint photograph of pensioner and wife



Commandant
Officer-in-Charge
Release Centre

(ख) नं. रैंक तथा नाम

(b) No. Rank & Name

169913-T

AG POAF

KAPASE CHHAGAN SHANKAR

(ग) युनिट/पोस्ट/स्थापना जिसमें अंतिम में कार्य किया

(c) Unit / Ship / Establishment in which last served.

INS GARUDA/INAS 550

LETTER NO. 11198/D (Gen) DATED 15 JUN 89
OF ARMED FORCES HOSPITAL/MI ROOM VIDE GO
RS. 100/- PM IN LIEU OF OPD TREATMENT ONLY
OPTED FOR FIXED MEDICAL ALLOWANCE OF

41. नौसेना छोड़ते समय वर्तमान नियमों के अंतर्गत, नौसेना चिकित्सा/दांत का इलाज कराने के हकदार आश्रितों का विवरण:

Details of the dependents at the time leaving service who are entitled to received medical / dental treatment admissible under the existing rules of the service :

क्रम सं. SI NO	नाम Name	आयु Age	संबंध Relationship
01.	MRS VIJAYA KAPSE	27 YRS	WIFE
02.	MUKUND KAPSE	06 YRS	SON
03.	MANSI KAPSE	09 MONTHS	DAUGHTER

OPTED FOR FIXED MEDICAL ALLOWANCE OF
RS. 100/- PM IN LIEU OF OPD TREATMENT ONLY
OF ARMED FORCES HOSPITAL/MI ROOM VIDE GOVT
LETTER NO. 1/(I)/98/D (Pens/) DATED 15 JUN 98

टिप्पणी :

Note :

- (क) 'परिवार' शब्द के अंतर्गत पत्नी/पति, माता, पिता, अविवाहित बच्चे जिसमें 25 वर्ष की आयु तक के सौतेले/गोद लिए बच्चे जो पेंशनभोग पर आश्रित हों, शामिल होंगे।
- (ख) The term family will include wife/husband, mother, father, unmarried children including step/adopted children upto 25 years of age who are dependent on the pensioner.
- (ख) पेंशन प्राप्त न करने वाले सेना के माध्यम से चिकित्सा सहायता/इलाज के हकदार नहीं हैं।
- (ग) Non-pensioner are not entitled to medical attendance / treatment from service sources.

(KK Parashar)
Commander
Officer-in-Charge
Release Centre

82378

नोट
NOTE

इस पुस्तिका प्रमाण-पत्र को पानेवाले व्यक्ति से अनुरोध है कि वह इसे नजदीक के पुलिस स्टेशन पर जमा करा दे या इसे प्रभारी अफसर, रिलीज सेंटर, मानखुर्द (पीओ) बम्बई-400 088 को भेज दें।

Any person finding this Booklet Certificate is requested to deposit it with the nearest police station or forward the same to the Officer-In-Charge, Release Centre, Mankhurd (PO), Mumbai-400 088.

Specimen Signature

[Signature]
[Signature]

24

PRINTED BY CTS PRINTING PRESS MO (MB)

Commander
Officer-In-Charge
Release Centre

शिववृत्त कसिताची आर्थिक
मदत क्र. 601/2921/1- धनादेश क्र. 10028
दि. 12/06/2013 अन्वये अदा केली

[Signature]
जि.सै.क.अ.
शिववृत्त कसिताची आर्थिक

मदत क्र. 20001/1- धनादेश क्र. --
दि. 01/09/2019 अन्वये अदा केली

[Signature]
जि.सै.क.अ.

शिववृत्त - 217-18 on 1st floor F.B. 04
कसिताची आर्थिक

मदत क्र. 20001/1- धनादेश क्र. --
दि. 10/09/2019 अन्वये अदा केली

जि.सै.क.अ.

Prepared By

Checked By

[Signature]
[Signature]